

دائرية الزمن و دلالته : (نحو ملحمة للزمان الدوري) : -كتابة التجريب عند إبراهيم الكوني-

وردة معلم*

قد تفتقر لغات بعض الشعوب إلى الصيغ الزمنية ، كما قد تختلف النظرة إلى الزمن والطريقة التي يقسم وفقها ، إما باستخدام التقاويم الشمسية أو القمرية أو استخدام الساعات الرملية التي وجدت عند اليونانيين القدمى..... ولكن من المؤكد أن شعوب العالم القديم اتفقت على عد الزمن دائريا.. "وهذا التصور ربما ناجم أيضاً ، أو مستمد من الكون نفسه الذي هو وبالتالي دائري ، أو كما يقول Comford من دوران السنة أي القرص"^١ وقد حاول أرسطو التأكيد على حقيقة دورانية الزمن ، وذلك عندما عرف الزمن بقوله إنه "عدد أو سلسلة موجودة في تصورنا نحن لأجزاء حركة سابقة وأخرى لاحقة ، أي بعد أو قبل".^٢

كما نلاحظ أن تصور أرسطو للزمن قائم أساساً على النزعة الذاتية التي تؤكد أنه وثيق الصلة بالإنسان ، فوجود الإنسان شرط ضروري لوجود فكرة الزمن ، الذي هو خاصية إنسانية حتى وإن اختلف في طريقة فهمه من شعب آخر.

وقد استمر الجدل حول فكرة الزمن ، ففي القرون الوسطي كان الخلاف قد تمحور حول اتجاه الزمن فهو خطى أم دائري ، ونتيجة ذلك وقع علماء وباحثو علم الفلك والتنجيم تحت تأثير المفهوم الدائري للزمن بينما كان أتباع المفهوم الخطى هم طبقة المال ورجال الاقتصاد الذين قادهم الأمر أخيراً لأن يطلقوا على الزمن مال".^٣

وإذا نحن تمعنا في الكتابة الروائية لإبراهيم الكوني لوجدنا أن الصحراء تشكل الموضوع الرئيسي فيها ، فهو يعتمد على ترا ثها اعتماداً مطلقاً جعل الرواية عنده تعاش و الصحراء تروي بكل مظاهرها حتى المتناقضة منها ، وقد انعكس الفضاء الصحراوي المثير تارة و الغامض تارة أخرى على طبيعة الحدث ذي الطابع التكراري

* أستاذة، جامعة 08 ماي 1945 - قalla -

^١ الصديقي ، عبد اللطيف ، الزمان أبعاده وبنائه ، بيروت - لبنان ، المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر والتوزيع ، ط ، 1415 ، 1996 ، ص.19.

^٢ المرجع نفسه ، ص.10.

^٣ المرجع نفسه ، ص.25.

بشكل عام و على تشكل الزمن بصفة خاصة حيث أخذ هو الآخر صفة التكرارية، وكلاهما ينبعان من خصوصية المكان الصحراوي "حيث تنطلق الأحداث والشخص** كي تعود إليه في زمن دائرى، يتكون من مستويات زمنية عدّة يتقاطع عبرها نظام الحياة البدوى القائم على الترحال الدائم، ووقائع الصراع القبلى وأحداث الغزو الخارجى".⁴

و في هذا العالم يصبح الزمن الدائري جزءاً لا يتجزأ من رؤيا الكونى، حيث يحاول في مشروعه الروائى الضخم معالجة جدل الحياة و تناقضاتها المستمرة من خلال هذه الدائرة المنعكسة و المؤثرة تأثيراً كبيراً جداً على البنية السردية لأعماله.

لقد طعم الكونى هذه الدائرة المرتجلة دوماً و الحاملة لهم الإنسان اليومى بتجارب مستقلة من صلب الواقع الذى تحياه شخصياته الروائية، فتجربة السحرة و الكهان و رياح القبلى الحارقة و الشمس الحارة و القمر المنير و الودان المقدس و أزهار الرتم الخالدة و شعائر و طقوس الولادة و ميلاد المهرى و مواسم الحل و الترحال و قوافل التجار العائدة من تمبكتو و كانو، وغيرها، كلها تجارب تؤكد على وجود جدل عنيف تعشه الشخصية الكونية، طرفاً الولادة و الموت، لأن الزمن عند الكونى كما تطلعنا عليه روایاته يحاول أن يتقدم بالاتكاء على التجارب السابقة لكنه يفشل و يصر على العودة مرة أخرى إلى نقطة الانطلاق، أين تكون الحياة دوماً قابلة للتجدد و الانبعاث من جديد، وهذه المفارقة تعيشها كل الشخصيات بدون استثناء، ولعل السؤال الذي نود طرحه في هذا المقام هو لماذا قوض الزمن الكونى الحياة و حاصرها بهذا الشكل، هل يرجع الأمر إلى طبيعة الزمن الدائري، حيث أن البداية فيه تكون نهاية له؟ أم ان طغيانه على الحاضر الروائى جعل من الشخصية تستسلم و تذعن لمصيرها بإرادتها، فتموت موتة العنقاء حيث من رمادها تولد عنقاء آخر و هكذا؟ وهل ان سطوة الزمن الدائري تؤكد على ان الشخصية عنده تقوم بدور أم هي مجرد وظيفة لا تخرج عن وظيفتي الميلاد و الموت؟ في الرواية الكونية يجري zaman كما لم يجر أبداً، حيث تمر الأيام و الأسابيع و الشهور، و الليل و النهار متعاقبان دوماً، و الشمس و القمر قيتان من قبب السماء، و الحسنوات تندفعن في ليل اكمال القمر بدوا و الإمزاد يرافقهن بصوته الشجـي الذي لم يكـف

^{**} نعرض على استخدام الناقفة لمصطلح شخص التي مفردتها شخص، عوضاً عن مصطلح شخصيات و مفرداتها شخصية، فهناك فرق كبير بين المصطلحين أشار إليه أكثر من ناقد، أنظر كل من فليب هامون و عبد المالك مرتضى، و حسن بحراري ن ورولان بارت...الخ.

⁴ عثمان، اعتدال، "قراءة استطلاعية في أعمال الكونى"، مجلة فصول، القاهرة - مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص.288.

يُوْمَا عَنْ عَزْفِ مَرْثِيَةِ الْوَجُودِ، وَالْمَهَارِيَ تَرْقُصُ عَلَىْ أَنْغَامِ الصَّبَابِيَا وَالْأَعْشَابِ تَتَفَتَّحُ
بَعْدِ غَيَابِ طَوِيلٍ فَتَنْظَهُرُ حِينَئِذُ الطَّلْحَةُ وَيَزْهُرُ الرَّتَمُ الْمَقْدَسُ فَيَتَجَدَّدُ الْحَلْمُ وَلَا
يَفْوَتُ الشَّبَابُ الْفَرْصَةُ لَا خِتَارُ الْقَرِينَاتِ فِي لِيَالِيِ السَّمَرِ، وَهَكُذا فِي تَكَارُ مَتَوَالِ
يَكْفُ الْكَوْنُ الصَّحْراوِيُّ عَنِ التَّوَالِدِ طَالِمًا كُلَّ مَظَاهِرِ الْمَاضِيَةِ هُوَ نَقْطَةٌ
بَدِءَ لِحَيَاةَ جَدِيدَةٍ لَا تَلْبِثُ أَنْ تَنْهَيَ حَلْقَاتِهَا الْوَاحِدَةَ تَلْوِيَ الْأُخْرَى لِأَنَّ النَّذِيرَ الْقَدِيمَ
يَقُولُ أَنَّهَا سَتَعُودُ وَإِنْ هَدَدَتْهَا رِيَاحُ الْقَبْلِيِّ الْقَاسِيَةِ أَوْ جَرَفَتْهَا السَّيُولُ الْعَارِمَةِ أَوْ
اَنْقَطَعَ الرِّزْقُ مِنِ السَّمَاءِ، فَلَا بَدَ أَنْ تَأْتِيَ الْعَلَامَةُ، "بَعْدَهَا جَرَى الزَّمَانُ كَمَا جَرَى مِنْ
قَبْلِهِ، وَكَمَا سَيَجْرِي مِنْ بَعْدِهِ وَتَدْفَقَتْ مِيَاهٌ وَفِيرَةٌ فِي قِيعَانِ الْوَدَيَانِ، وَقَالَتِ الشَّاعِرَاتِ
أَشْعَارًا شَجَرِيَّةً وَعَرَفَتِ الْقَبْلِيَّةُ الْأَوْبَيَّةَ أَيْضًا، فَمَاتَ مَعْرُونُ، وَلَدَ أَبْنَاءَ كَثِيرَوْنَ،
وَقَرَأُ الْعَرَافُونَ النَّبُوَّاتِ فِي عَظَامِ الْقَرَابِينِ، فَتَمَلَّمَتِ الْقَبْلِيَّةُ وَتَهَيَّأَتْ لِتَبْدِيلِ مَكَانِ
أَقَامَتِ فِيهِ أَكْثَرُ مَا يَنْبَغِي، لِأَنَّ الْحُكْمَاءَ رَأُوا فِي الْاسْتِقْرَارِ خِيَانَةً لِلْعَهْدِ الْقَدِيمِ،
وَقَالُوا أَنَّ الرِّجَالَ إِذَا أَقَامُوا فِي الْمَكَانِ طَوِيلًا صَارُوا عَبِيدًا لِلْمَكَانِ مُثْلِ أَهْلِ
الْوَاحَاتِ".⁵

وَالَّذِي لَا شَكَ فِيهِ، أَنَّ هَذَا التَّصُورُ، إِنْمَا نَتَجَ عَنِ الْأَهْمَيَّةِ الَّتِي اَكْتَسَاهَا الزَّمَانُ فِي
حَيَاةِ الإِنْسَانِ الصَّحْراوِيِّ، فَتَوَاتَرَهُ عَلَىْ شَكْلِ فَتَرَاتِ مُنْتَظَمَةٍ قَدْ تَثَبَّتَ عَلَىْ حَالِ
وَاحِدِ طَبِيلَةِ أَيَّامِ السَّنَةِ، وَلَدَ لَدِيهِ فِكْرَةُ التَّنَاغُمِ الْمُتَكَرِّرِ الَّتِي شَكَلَتْ جَوَهْرَ أَسَاسِيَّا فِي
الرَّوَايَاتِ الْكُوْنِيَّةِ بِحِيثُ عَكَسَتْ مَفْهُومَهُ لِلْزَّمَانِ الَّذِي أَتَى دَائِرِيَا مُنْسَلِخًا مِنَ الْوَاقِعِ
الْفِيَزِيَّائِيِّ الَّذِي تَتَمَيَّزُ بِهِ الصَّحَراءُ، وَخَارِجًا مِنْ رَحْمِ الْأَسْطُورَةِ، وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنْ فِكْرَةَ
دَائِرِيَّةِ الزَّمَانِ مُلْتَصَقَةُ التَّصَاقِ كَبِيرًا بِالْأَسْطُورَةِ، "فَتَارِيخُ هَذِهِ الْفِكْرَةِ يَعُودُ إِلَى
الْأَسْطُورَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْقَمَرِ أَوْ (ur) فِي إِحْدَى الْحَضَارَاتِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْبُدُ
الْقَمَرَ، لَأَنَّ الْمَرَاحِلَ الْقَمَرِيَّةِ (مِنْ هَلَالٍ وَبَدْرٍ وَقَمَرٍ) مَثَالٌ وَافٌ وَجْلِيٌّ لِلتَّكَارِ الْمُسْتَمِرِ
لِهَذِهِ الظَّاهِرَةِ مِنْ جَانِبِ وَمِنْ جَانِبِ آخَرِ، فَهُوَ أَيِّ الْقَمَرِ يَمْدُنا بِوَحدَةِ قِيَاسِ لِلْزَّمَانِ
مِنِ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ".⁶

وَلِهَذَا ارْتَبَطَتْ فِكْرَةُ دَائِرِيَّةِ الزَّمَانِ الْكُوْنِيِّ بِالْقَدَاسَةِ، النَّابِعَةُ مِنَ الطَّبِيعَةِ،
الْمَسْؤُلُ الْأَوَّلُ عَنِ التَّصُورَاتِ وَالْأَحَاسِيسِ وَالْمَشَاعِرِ وَالْاعْتِقَادَاتِ وَالسُّلُوكَاتِ،
وَبِالْأَخْصِ تِلْكُ الْتِي سَنَهَا لَهُمُ النَّامُوسُ وَحَفَظُهَا لَهُمُ الْكِتَابُ الضَّائِعُ إِنْهِيَّ،
فَتَتَوَاشِجُ الطَّبِيعَةُ وَالنَّامُوسُ الَّذِي يَمْثُلُهُ الْعَرْفُ الْاجْتِمَاعِيُّ فِي التَّحَامِ أَبْدِيٍّ بِحِيثُ لَا
نَصْبَحُ نَفْرَقَ بَيْنَ أَيِّ مِنْ الْقَانُونَيْنِ يَسُودُ، وَأَيْهُمَا الْمَنْتَجُ الْفَعْلِيُّ لِهَذَا الْعَالَمِ السُّحْرِيِّ

⁵ الكوني، إبراهيم، : فتنَةُ الرَّؤْانِ، الْرَّوَايَةُ الْأُولَى مِنْ ثَانِيَةِ خَضْرَاءِ الدَّمَنِ، بيروت - لبنان، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، ط1

و الغامض ، الذي تستجيب فيه قبائل الصحراء لهذه الدائيرية التي يغلف فيها الزمن الحياة و يطبعها بطابعه الخاص فلا تهتم بعد ذلك كائنات الصحراء إن هي تنفست صهد القبلي أو ارتوت من أنفاس الشمال الندية أو حتى توشحت بنسمات الصباح العابرة التي ستترك لفحات الشمس تعبر و تمر لتحرق مرة و مرات و إلى ما لا نهاية ، من دون أن يكتثر الخلق بقصوة الهبة الإلهية ” مع حلول العشية و تزحزح القرص الملتهب عن العرش في قلب السماء مودعا بالعودة في الغد لإتمام مهمته في إحراق ما لم يستطع إحراقه اليوم ، يحشو أسفوف ذراعيه في رمل الوادي ، و يبدأ في التيمم لإنجاز صلاة العصر ”.⁷

لم تشل دائيرية الزمن حركة الشخصيات ، فهي تعيش و تأكل و تسافر و تعشق و تفعل و تنفعل و تتبع ، لكنها محكومة بهذه الدائيرية ، متواصلة معها ، متماهية فيها ، و يكشف هذا التماهي عن خصوصية الطبيعة الصحراوية ، المنتج الفعلى لكل هذه الأحسيس ، ” و قد يكون إحساسنا بالعودة الدورية التي توحد البداية و النهاية آتيا من الطبيعة – الأيام و الفصول السالين التي تهيئ نموذجا للتصورات عن موت الإنسان و عودته إلى الحياة ”⁸ و كدليل على صحة هذا التصور نقدم هذه الأمثلة ، ففي رواية واو الصغرى قتل الساحر العراف بمدينته القديمة ف ” قعع الرعد بعنف و احترق الأفق بالبروق ، فالتفت الناس ليروا أن جحافل غيم قاتم قد بدأت تغزو الصحراء من جهة الشمال ”.⁹

و ينجح الكوني وفقا للقانون السابق في إيهام القارئ بأن موت العراف كان السبب الرئيس لقعقة الرعد ، ف تكون علة هذا الأخير هي فجيعة القبيلة في العراف ، ابن السماء ، وذلك بعد جفاف طويل حل بمضاربها ، وقد كان هذا الوضع كافيا للاقتناع بوجود علاقة بين دائيرية الزمن (موت العراف / أمطار / جفاف ، موت أسفوف / أمطار / جفاف ، (...) / أمطار / جفاف) و موت العراف ، و يزداد الاقتناع عندما نعلم أن تفسير نبوءة العذراء كانت بعد مقتل العراف مباشرة و كانت تعنيه عندما أشارت إليه بكلمة غراب ، و بمجرد معرفة معنى النبوءة انهمرت الأمطار التي هي عالمة على تحقق النبوءة كما اعتادت القبيلة أن ترى في العلامات السماوية إشارة على صحة التفسير و بهذا يمكننا عد تراث هذه القبائل الذي تلعب فيه

⁷ الكوني ، إبراهيم ، نزيف الحجر ، دار التنوير للطباعة و النشر ، ط 3

الأوهام الدور الأكبر حلقة رئيسية من حلقات دائرة الزمن الذي يصبح معناه موصولاً بفكرة الانتقاء إلى الأسلاف، وينبغي أن نشير هنا ان العراف كان صديقاً للزعيم والأكابر الذين يمثلونهم و هم من أهل الخفاء، وهذا الأمر يؤكد على أن ” وجود هذه المجتمعات خارج الزمن الواقعي ، و داخل زمن أسطوري دوري مغلق لا تسمح فيه بوصول أي مؤثر خارجي يجعلها بالضرورة عائمة في الزمن الأسطوري الحالص، بحيث يمكن للقارئ أن يستخلص أن هذه القبيلة كان يمكن ان توجد بالطريقة نفسها قبل ألف عام أو بعد ألف عام دون الإحساس بارتباك أو خلل“.¹⁰.

و يتكرر المشهد نفسه في نزيف الحجر، حيث كان يمكن أن يقتل أسف بالطريقة نفسها منذآلاف السنين دون إحداث خلل في التركيبة السردية للرواية ولا في قوانين الصحراء، و الدليل هو أن قتل قابيل بن آدم لأسوف شبيه بحادثة قتل الساحر للعرف، و الجريمتين شبيهتين بقتل قابيل لأخيه هابيل، و الاختلاف الوحيد يكمن في علة القتل، فهي بالنسبة لقابيل سببها وفاء أسف للطبيعة التي اقتصرت من جلادها و عاقبتها بالجنون و أما بالنسبة للساحر فهي المطالبة بدين قديم له عند العراف، ولما رفض هذا الأخير سداده استحق القصاص، وفي الحالتين يؤكد الدين بمفهومه الرمزي(ممثلاً للشرايع السماوية) و الودان بمعناه الأنثروبولوجي على العودة المتتجدة إلى الزمن الأسطوري –الذي هو أحد ملامح الزمن الدوري – بحيث يصبح هذا الزمن هو البؤرة الحقيقة المشكلة لدائرة الزمن المستدعاة من خلال الإحالـة على أحـداث تاريـخـية بعـينـها مستـمرـة فيـالـحـاضـرـ منـدـغـمـةـ فيهـ عـلـىـ الرـغـمـ منـ أـنـ وجـودـهاـ الحـقـيقـيـ هوـ فيـ المـاضـيـ البعـيدـ المـتـدـلـ لأـلـافـ السـنـينـ، فالـنزـيفـ القـدـيمـ مـسـتـمرـ، إذـنـ، ”استـمرـ نـزـيفـ الحـجـرـ عـلـىـ اللـوـحـ المـحـفـوظـ فيـ حـضـنـ الرـمـلـ، لمـ يـلـحظـ القـاتـلـ كـيـفـ اـسـوـدـتـ السـمـاءـ وـ حـجـبـتـ السـحـبـ شـمـسـ الصـحـراءـ، قـفـزـ مـسـعـودـ فـيـ السـيـارـةـ، أـدـارـ المـفـتـاحـ فـيـ اللـحـظـةـ التـيـ بدـأـتـ فـيـهاـ قـطـرـاتـ كـبـيرـةـ مـنـ المـطـرـ تـصـفـ زـجاجـ اللـنـدـرـوـفـرـ، وـ تـغـسلـ الدـمـ المـصـلـوبـ عـلـىـ جـدـارـ الصـخـرـةـ“.¹¹.

و بهذه الإحالـةـ المتـكرـرةـ تكونـ الأـحـدـاثـ التـارـيـخـيـةـ هيـ مـسـتـوىـ منـ تـلـكـ المـسـتـوـيـاتـ المشـكـلةـ لـدائـرـةـ الزـمـنـ عـنـ الكـوـنـيـ وـ تـكـونـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ الإـحالـةـ عـلـىـ تـرـاثـ الأـجـدادـ (الـوـدـانـ /ـ النـبـوـةـ)ـ منـ خـلـالـ تـلـكـ الـحـلـقـةـ التـيـ يـفـرـدـهاـ الكـوـنـيـ دـوـمـاـ فـيـ روـاـيـاتـهـ، دـلـيلـ حـضـورـ قـويـ عـلـىـ النـبـعـ الـأـوـلـ، عـلـىـ الـأـنـتـمـاءـ لـلـأـمـ الـقـدـيمـةـ فـيـ غـبـةـ وـ سـعـادـةـ دـائـمـيـنـ :ـ ”فـلـيـعـلـمـ مـوـلـايـ أـنـ كـلـ مـاـ نـفـعـلـهـ، مـنـذـ اـنـبـثـقـنـاـ مـنـ الـخـفـاءـ، غـایـتـهـ الـعـودـةـ إـلـىـ الـوـرـاءـ، إـلـىـ“

¹⁰ الغاني، سعيد، ملحمة الحدود القصوى، (المخيال الصحراوي في أدب إبراهيم الكوني)، بيروت – لبنان، المركز الثقافي العربي، ط1

الخفاء الذي أنجبنا، عشق النساء، التغنى بالحنين، قول الأشعار، الخروج إلى الغزوات، استدعاء القراء، لا نبغي في الحق، من هذا كله إلا تحقيق أمر واحد، حاول أن نخفيه عن أنفسنا : الفرار من الصحراء و الوصول إلى البر الأول¹².

لهذه الاعتقادات المترسخة في الوجدان الصحراوي فإن الزمن في الرواية الكونية يعد شخصياته بكل شيء، بالحلم و الفرار و الضياع و الفشل و القتل و بالفجور و المتعة و بالمستحيل أيضاً فيتزوج وانتيهاي من ابنته و إيميري من محبوبته و الزعيم المتوفى بالعذراء، لكن الزمن لا يلبث ان ينتكس على عقبه لأنه لا بد أن يعود إلى المضان الأولى لهذا تقتل الحفيدة وانتيهاي انتقاماً لجسد الأنثى و إيميري يرحل بأمر من زوجته التي تعلم بأنه خان مجتمع الشعر بعدما ادعى الانتماء إليه و أما الزعيم فيبقى حياً في النفوس على الرغم من موته. فهل معنى ذلك أن شخصيات الكوني تعيش مأساوية الزمن الدائري؟ وهل أن حضور هذا الزمن بهذه القوة هو حضور و تجسيد لأزمة الزمن بمعناه الحديث حيث النهاية التراجيدية للشخصية؟ وهل حقاً أن تلك الشخصيات تعيش ما يسمى بفقدان الشعور بالماضي؟ فهل هي لعنة الجغرافية، عندما يصبح لها لسان تتكلم به أم هي لعنة الجسد الصحراوي المتحول إلى طقس تضحي شبيه بطقس القرابين الوثنية، أم هي لعنة الجد مندام الذي أكل لقمة الحرام فضيع نفسه و الصحراويين من بعده؟.

تحمل دلالات الزمن الدوري مقاربات لهذه الأسئلة ذات الطابع الوجودي، وأولها أن هذا المجتمع الذي نحن بصدده التقرب منه يعيش ملحمة كونية بكافة تفاصيلها، ظاهرها و باطنها، حاضرها و غائبها، معقولها و لا معقولها ف" لا يوجد فرق بين الفعلي و الرمزي في الصحراء، و هذا التداخل بين الثنائيات المتناظرة يلغى الزمن بمعناه الحديث، و يحوله إلى زمن قابل للتتجديد و الوصف إلى قوة مجهرة حاضرة دائماً، الزمن دائرة تغلف الحياة نفسها، و بالنتيجة يجعل هذا التكرار المتواصل و البدء الأبدي من الحياة البدوية حياة بلا زمن، لأن أي زمن هو نقطة بدء جديدة لزمن سابق"¹³ و هذا المعنى لا يلغى بدوره فكرة التواصلية أو الاستمرارية لأن الكوني يعيشها بعودته المستمرة إلى ماضي أجداده هذه العودة التي تفسرها بإعادة النظر في قيم هذا المجتمع الغارق بدوره في قيم الأبدية، و الروائي يبعث و يجدد الأمل فيينا من خلال هذه "العودة المتكررة إلى الحدث الواحد" الذي ينقطع فيه قضية الصراع الحضاري الذي يظهر في شكل نزاعات بين القبائل و الطرق الصوفية تارة

¹² الكوني، إبراهيم، عشب الليل، بيروت – لبنان، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، ط 1

و بين العالم الإنسية و اللا إنسية تارة أخرى. و قد انعكست هذه الصراعات على البناء الزمني للرواية الكونية، حيث حاول الروائي تجريب هذا الشكل الذي نتجت عنه رؤية زمانية خالصة تحمل "وجهات نظر مختلفة تمثل المنظور الزماني للجماعة في وعيها المكثف باللحظات الفارقة في تاريخ القبيلة من ناحية ، فيما نفي الحدث نفسه من منظور شخصية أو أكثر من الشخصيات المشاركة في الفعل القصصي بصياغة مغايرة من موقع زمني آخر".¹⁴.

و أما عن المقاربة الثانية للأسئلة السابقة فهي شديدة الصلة بالمقاربة الأولى، و هي تظهر في شكل استرجاعات هي دليل حضور قوي على دائرة الزمن. و قد نتج عن استخدام هذه التقنية استخدام أفعال ماضية كثيرة جدا ، حملت هي الأخرى جدلاً عنيفاً بين الماضي و الحاضر الذي يبدو حضوره باهتاً و خافتًا ، و تظهر الاستيقات بدورها ، القطب المعاكس ، للاسترجاعات هذا الخلل المنعكس على البنية السردية للروايات الخمس ، غير أن الزمن الدائري الذي يستخدم كرؤية و تقنية في الوقت نفسه يتتفوق على المفارقة التي يتحققها الزمن السردي (الاسترجاع و الاستياق) و يصبح قوة ضاغطة تفتح مرات و تنغلق مرات ، و لعل عدم اهتمام الكوني بتحديد أزمنة رواياته و حيث أنها لم نعثر إلا على إشارة زمانية واحدة (نزيف الحجر) ، يرجح هيمنة فكرة دائرة الزمن التي نحرص على القول بأنها تحاول إلغاء مفهوم البطل الملحمي ، لأن تكرارية الزمن و الحدث معاً تشدد على القول بأن شخصيات الكوني الغارقة في تراث الأسلاف تؤدي دوراً مهيأة له مسبقاً ما دامت الفكرة تقوم على نقطة بدء جديدة على زمن سابق حسب تعبير سعيد الغانمي ، و سيستمر هذا الدور ما دام مجتمع القص البدوي معنى بالبحث عن واو ، وهذا الأمر يتناهى في رأينا مع مفهوم الرواية الملحمية اللصيقة بالتناقضات التي أفرزتها المدنية . و في الحقيقة واجهتني في قراءاتي الأولى للكوني عدة أسئلة ، أهمها متعلق بحقيقة أبطاله و طبيعتهم ، و كنت حينها أبحث عن بطل جاهز بمواصفات معينة يكون على شاكلة مصطفى سعيد أو متعب الهذال أو وديع عساف ... حتى أرفعه إلى مصاف هؤلاء الأبطال ، لكن شخصيات الكوني أربكتني ، وجعلتني أترجل حافية بحثاً عن مواصفات أبطاله فماذا وجدت ، وجدت ودانا ينقذ إنساناً فيكتسب صفة البطل و أبلقا يفضله صاحبه على زوجه و أوتار إمزاد ترفع الحاضرين إلى موطن الرؤى السماوية و قضيدة تشبه طلاسم السحر ، تحول المشلول إلى محظوظ و المحظوظ إلى مشلول ، و ترفاساً يبعث باكله إلى الجحيم لأنه بالغ في أخذه فأنانه العقاب ... و إذا

¹⁴ عثمان ، اعتدال ، قراءة استطلاعية في أعمال الكوني ، ص. 239

بالرواية الكونية تختلف بناءً لتماثل الدلالي الذي قد تضيق به استدارة الزمن أحياناً كما قد تتسع به أحياناً أخرى لهذا السبب " يؤثر إبراهيم الكوني اعتماد الديمومة الزمنية والاستدارة واستعادة الأصل المنفتح وسردية المعنى و الحال والتخييل والتجريد والإيحاء على نسبية الزمن وخطية التابع و الصيورة و سردية المكان بأشيائه و تقاصيله و التذكر و المطابقة" ¹⁵ .

و كتابه كهذه تضع نفسها خارج التنظيم الذي ساد الرواية العربية، و تعطي لنفسها الدليل على ان القضية عند الكوني ليست مجرد لعبة سردية و إن أتقنها بامتياز، بل هي أركيولوجيا الكتابة الباحثة عن التاريخ و الذكرة و اللحظة الراهنة، وهذا سيسقط بدوره مفهوم الحتمية التاريخية التي تعني ان كل شيء لا بد ان يتقدم إلى الأمام، بالضرورة، لأن الحضارة اليوم تتراجع و لا بد للرواية أن تتراجع هي الأخرى، ولكن نحو بحث عن شكل جديد يتناسب و منحى الكتابة عند الكوني الذي لم يجد أساساً من تحويل عقارب الساعة، فجعلها تنحرف عن اتجاهها و تأخذ الاتجاه المعاير تماماً، ولم يؤثر هذا الوضع على منحى كتابة تنتهي زمنياً إلى فوضى حضارية يعيشها العالم بأسره و هذا لأن "جميع الاتجاهات تتماثل تقريباً في الفضاء اللامحدود" ¹⁶ .

لقد بدا للكثيرين من قراء الكوني أنه يعني بكتابته المغامرة أو ما يسمى بالكتابة السحرية لكننا نرى ان اختيار الكوني للصحراء كموضوع رئيسي في كتاباته ينم عن توجه و عقيدة و تثبت منه بتراث أجداده الطوارق، تثبت بالحياة الأولى و بالطفولة الإنسانية حيث تبرز رحلة الإنسان الأولى مع العالم الذي يحيط بها، رحلة توصف بالبراءة حيث ان الكل منشغل فيها بلقمة العيش و مجابهة الخطر بالوسائل البدائية كأن تكون رقصة أو أغنية أو تعويذة أو طلسمًا، و انعكس هذا الفضاء السحري و العجيب على فهم الكوني للزمن و إدراكه له إدراك المتبصر و العارف لحقيقة الكون ذاته يقول : "في أوان الطفولة الذي نستشعر فيه الأيام أعواماً، يتجلّى إغواء الزمان، و في أوان الشيخوخة الذي نستشعر فيه الأعوام أيام، يتجلّى خبث الزمان" ¹⁷ .

¹⁵ الكيلاني، مصطفى، زمن الرواية العربية، كتابة التجريب، سوسة - تونس، دار المعارف للطباعة و النشر، دط، 2003، ص. 194.

¹⁶ المرجع نفسه، ص. 197.

¹⁷ الكوني، إبراهيم، نصوص الخلق، بيروت - لبنان، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، ط 1

و إزاء هذه الحقيقة المرعبة تتوجه لغة الزمان و منطقه و انطولوجيتها نحو التخلّي عن مادية العالم المعاصر، لأن التخلّي بالفقد أهون من الهزيمة نفسها، واقتاصاص الصحراء من أبنائها أهون من اقتاصاص الإنسان من أخيه الإنسان، لذا فالصحراء تضيق و تتسع و العاقبة لمن تخول له نفسه معاداتها أو يحاول أن يستولي عليها، و الصحراء بهذا المعنى هي الوجود، هي فردوس العالم أو روحه، و العالم بغيابها صحراء، إنها معادلة صغيرة و لكنها ذات دلالة كبيرة جداً، هذه الجدلية بين الظاهرة و ما وراء الظاهرة هي سر إبداع الكوني، و هي التي جعلت بداهة الزمن الدورى يوصف بأنه المعبّر الحقيقى لهذا الروح التي تدخل في صراع مع البدن، وهذا هو جوهر القضية و جوهر الصراع الذى يتّخذ من كل مظاهر الصحراء مأوى له كأن يكون زهر الرتم مثلاً ” و لكن الرعاة يقولون أن للزهور سرا آخر، يقولون إن الزهور تأسّرنا لأنها تعيدنا إلى الماضي، إلى الزمان الميت، ولا تنفيّينا في وقت مجھول، آت، كما تفعل كل الكائنات التي تستبدل بنا، و لكنها تبتسّم لنا و تمن علينا بعطرها، و تغويّنا لكي تعيش، لكي تستمتع بالوقت الوحيد الذي نملكه، باللحضة، بالغمضة الخاطفة، و لكنها حقيقة لأنها حاضرة، و لأنها الحياة التي عجزنا في نيلها، يضيف الرعاة فيؤكّدون أن هذا سر ولع الصحاوي بالزهور، كل الزهور، أما الحنين، أما الواقع الذي يثيره زهر الرتم في صدور العشاق فهو مثله مثل الغناء مثل عبير التر fas من طبيعة أخرى، لأنه مستعار من تراب أرض أخرى، من تراب ذلك الوطن المفقود الذي قدر للصحاويين لا يدخلوه ما لم ينتحلوه أجراماً أخرى ليس لها طبيعة الأبدان أحراضاً لا تتسلّط عليها الذاكرة و ليست عاجزة عن الالتحام بدنيا الخفاء¹⁸.

إذن، تتجلى حقيقة الزمان الدورى في حقيقة الصحراء نفسها، في بشرها ونباتاتها وأزهارها وحيواناتها، وفي كل شيء تدب فيه الروح لأن الحياة فيها تحكم بصفة عامة إلى قانون الاستدارة التي تعبر عنه ثنائية الحياة والموت التي تختزل التقسيم العادي للزمن (ماضي، حاضر، مستقبل) وفي الوقت نفسه تخلص هذه الكائنات من ريقته و بسبب هذه الازدواجية يبدو الزمن الدائري مرة في صورة المعتدي السالب لكل المظاهر الجميلة في الحياة، وفي صورة المانح لها مرات أخرى يقول الكوني :”زمان الصحراء، أيضا زمان موقوف، زمان معطل، زمان جامد، زمان موجود، زمان حاضر، زمان خالد لأنه استطاع أن يأسر أركان الزمان الثلاثة (ماضي، الحاضر، المستقبل) وحشرهم في معلم واحد . هذه الأعجوبة التي أبدعتها

¹⁸ الكوني، إبراهيم، فتنـة الزـوـانـ، صـ.86.

الصحراء هي سر افتتان الخلق بالصحراء، هذه الأعجوبة جعلت من بعد الميتافيزيقي للزمان بعدها وجودياً، بعدها حقيقة، لأول مرة في تاريخ التساؤل عن ماهية الزمان، فاستطاع الإنسان، بهذا الإنجاز، أن يسترجع هويته الضائعة: الحرية¹⁹.

فمنذ فترة مبكرة جداً من التاريخ الإنساني، أدركت الشعوب والحضارات القديمة حقيقة الزمن فراحت تصوره بمختلف مظاهره التي مكنتها من قياسه، و بالتالي إدراك ماهيته الإنسانية، (الزمن خاضع للفعل الإنساني) والحقيقة ان الطوارق كما يصورهم الكوني لم يختلفوا عن هذه الشعوب في عد الزمن مسألة إنسانية بالدرجة الأولى ومعناه لا وجود للإنسان بدون الزمن ولا وجود للزمن بدون الإنسان، فوجود أحدهما مرتهن بوجود الآخر لذا راح الكوني يستعيد هذه الحقيقة ليجعل منها قانوناً للعبة سردية تجمع بين المتناقضات، فمن جهة هناك الزمن الدائري والزمن الخطى و الزمن الأسطوري و من جهة أخرى هناك الزمن الداخلي و الزمن الخارجي وكل هذه الأزمنة هي التي مهدت للتاريخ الإنساني أن يستمر فيسجل ويبدون، ذلك أنه لولا الزمن الأسطوري مثلاً لما وجد الزمن التاريخي أو الزمن الخارجي، لأن الزمن بمعناه الداخلي والخارجي هو ”روح الوجود الحقة ونسيجها الداخلي“، فهو مائل فيما بحركة لامرئية حين يكون ماضياً أو حاضراً أو مستقبلاً، وهذه أزمنة يعيشها الإنسان وتشكل وجوده. بالإضافة إلى ان الزمن الخارجي أزلي لا نهائي يعمل عمله في الكون والخلوقات ويمارس فعله على من حوله²⁰.

لكن هذا الفهم الحصيف للزمن لا يكتمل عند الكوني لذا فإنه شيد في صحرائه المجازية ما يثبت بعد الميتافيزيقي للزمان الدوري - الذي يلف و يطوق كل أنواع الزمن المذكورة-، وقد وجده في حقيقة أخرى مروعة، وجد بعد المفقود للزمان في المكان فلا يمكن للكوني أن يتصور إدراهما بمعزل عن الآخر، فهما متصلان، مندغمان، متشابكان، متداخلان، ويقدم كاتبنا كعادته حكاية تروي قصة هذا الالتحام الأبدي، ففي واو الصغرى يبني عاشق حجارة الصحراء داراً للقرابين، قبابها وأبوابها و جدرانها و كل شيء يظهر فيها يأخذ شكلاً دائرياً : ”بدا العاشق، أخيراً في تشبييد البناء، شذب الصخور و سوى ألواح الصلد، و تحولت الحجارة بين يديه قطعاً من عجین فكان أهل النجع يرمقونه بإعجاب و هم يرون أنه ينهمك في صنع الأحجار بلهة عاشق حقيقي“، و تحول الإعجاب إلى دهشة عندما أبصروا قيام أبنية متداخلة ثلاثة قباب دائرة جليلة، شيد فوق الضريح بيها

¹⁹ إبراهيم الكوني : في طلب الناموس المفقود، نصوص، بيروت - لبنان، دار النهار للنشر، ط1

مستديراً، ذا قبة مستديرة، وابتني بالجوار بيت العذراء، وجعل بينهما باباً مقوساً، دائرياً أيضاً... باب نقوس، مستدير و جدران مستديرة و شعفة مستديرة في الأعلى لم يكن البناء أعموجة لأن سلالة العابرين اعتادت ان تتتجنب الأنوثة و لم تعرف في سبيلها إلا قبور العابرين، وأضحة الأولين و لكن الحكماء أكدوا أنهم لم يروا للبناء شيئاً حتى في أكثر الواحات، رفاهة و ترفاً، فغاب عن العقلاً أنفسهم، الشبه الخفي الذي استعاره جرم البناء من أضحة أسلافهم و قبور أجدادهم و هو جرم أرجعه القوم إلى افتتان عاشق الحجارة بالجسم الدائري و إيمانه الغريب باستدارة كل جسم خفي ”²¹ .

إنها، إذن، ملحمة متكاملة للزمان الدوري، بنياتها منسجمة و لغتها ضاربة في القدم و قصتها راسخة في كل العقول، تلك، إذن، كانت المطالب الشرعية في كتابة إبراهيم الكوني كونها أرادت أن تكون تعبيراً صادقاً عن التاريخ الذهني و النفسي و الاجتماعي لقبائل الطوارق النبيلة.

الإحالات

*-إبراهيم الكوني : • ولد عام 1948 بالحمادة الحمراء في وسط ليبيا • درس الابتدائية والإعدادية والثانوية بمدارس الجنوب الليبي. • تحصل على الماجستير في الأدب بمعهد جوركي بموسكو 1977م • نشر إنتاجه الأدبي بجريدة فزان - البلاد - الفجر الجديد - الحرية - الميدان - الحقيقة - الأسبوع الثقافي - طرابلس الغرب - مجلة المرأة - ليبيا الحديثة - الكفاح العربي - الصداقة البولونية.

المناصب التي تقلدها:

• عمل بوزارة الشؤون الاجتماعية بسبها ثم وزارة الإعلام والثقافة ثم مراسلاً لوكالة الأنباء الليبية بموسكو 1975م ثم مندوب جمعية الصداقة الليبية البولونية بوارسو 1978م

• ترأس تحرير مجلة الصداقة البولونية 1981م

• عين مستشاراً بالسفارة الليبية بوارسو 1978م

• عين مستشاراً بالسفارة الليبية بموسكو 1987م

• عين مستشاراً إعلامياً بالمكتب الشعبي بسويسرا 1992م ولا زال حتى الآن.

²¹ إبراهيم الكوني : واد الصغرى، ص 111/112

مؤلفاته

1. الصلاة خارج الأوقات الخمسة — دار الكتاب العربي طرابلس 1974م
 2. جرعة من دم — الدار الجماهيرية طرابلس 1983م
 3. شجرة الرتم — الدار الجماهيرية طرابلس 1986م
 4. القفص — دار الرئيس طرابلس 1990م
 5. ديوان النثر البري — التنویر وكاسيلي بيروت طرابلس 1992م
 6. الخروج الأول — التنویر وكاسيلي بيروت طرابلس 1992م
 7. خريف الدرويش — التنویر وكاسيلي بيروت طرابلس 1992م
 8. الربة الحجرية — التنویر وكاسيلي بيروت طرابلس 1992م
- كما أصدر مجموعة كبيرة من الروايات منها:
1. نزيف الحجر 1990م
 2. السحرة — جزءان 1994م
 3. الم Gorsus جزءان 1991م
 4. فتنة الزؤان (ثنائية) 1995م
 5. الخسوف 1989م (رباعية)
 6. الفم 1996م
 7. صحرائي الكبرى 1998م
 8. بر الخيمور 1998م
 9. عشب الليل 1998م
 10. واو الصغرى 1998م
 11. الناموس 1998م
 12. الدمية 1998م
 13. الفزاعة 1998م.....
- وتحصل الكوني على عدة جوائز دولية في كل من ألمانيا وسويسرا وفرنسا وقد منح جائزة مدينة بيرن الأولى عن روايته "نزيف الحجر"، ثم جائزة الكتاب في بيرن عن رواية "الم Gorsus" عام 2001 وقيمتها 3500 يورو، وأخيراً الجائزة الأخيرة عن مُجمل أعماله المترجمة إلى الألمانية. وهي من إصدار دار نشر "لينوس" السويسرية بمدينة بازل : "نزيف الحجر" 1995—"التب" 1997 — "عشب الليل" 1999 — "الم Gorsus" 2001 — "بيت في الدنيا وبيت في الحنين" 2003 — "ين لا تنتام" و"الحكماء" 2001 — "الربة الحجرية" و "الواقع المفقودة من سيرة الم Gorsus" في 2004. (صحيفة بيرنير ترايتونج 20/4/2005).